



商 工 会 報

あ ち

第 52 号

発行 阿智村商工会
43-2241

編集 会報編集委員会
印刷 龍共印刷(株)



第 2 回 商工祭を開催

村内商工業者の意気込みを見せる 「ふくまるくん」も 誕生一周年祭



宝投げで最高潮に

ポイントカード加盟店会との連携協力が祭りを盛り上げたこともさながら、協賛企業各社及び飯田工業高校の協力を心より感謝を申し上げます。限られた厳しい予算の中で、力と知恵を出し合って成功させた実績と手応えが、明日からの阿智村商工会活動の底力として活かされることが期待できるでしょう。

このことは、会員皆がこの経済不況を何としても乗り越えなければとの、切実な思いと前向きに取り組む熱意の現れと評価できましよう。本年度も実施することを決めた時から一年間、各部・グループ毎に研究を重ね、実行委員会に持ち寄り、具体的な調整と論議を交わし練り上げてきたことが、成果として、当日の運営に奏功しました。

第二回商工祭が好天に恵まれて盛大に実施できたことを先ず、うれしく思います。

実行委員長
園原 峯正

皆で盛り上げた
商工祭!

工業部

現在需要に応える展示

商工祭でPR

工業部副部長 林 鎮雄

第二回となる商工祭が秋晴れに恵まれて盛大に行われました。工業建設部では数多くの展示を行いました。

阿智村管工事組合の方々に水洗化の為の便器や洗面化粧台の展示をして頂き、熱心に説明を聞く方もいらっしゃいました。また、中部電力の太陽光発電の実演を行う予定でしたが故障の為に楽しみにしていた方には残念な思いをさせてしまいました。

最近家庭でも全電化になり

つつあります。例えばガスコンロに代わりIHヒーターコンロです。ガスより危険性が低く、お年寄りには良いと思われま

また、深夜電気温水器についても奥山電気さんに展示・説明をして頂きました。

畳についても大嶋畳店さんより「二十一世紀に向けての畳」を紹介展示して頂きました。また、宮嶋石材さんに飾って頂

いた微笑ましい「招福ネコ」が目にとまりました。

不景気のこの時代を良くしてくれると確信しています。

また好評であった体験コーナーでは、下田板金さんの提案で金工広場の銅板の表札作りをやったところ、大勢集まって頂き金槌を手に時間が経つのを忘れる程熱心になっていました。来年も、との声も頂きました。自作

商工祭に先立ち、お太子公祭で祈願



出来映えはいかがですか？

の表札を大切に玄関に掛けて下さい。

また木工広場では鳥の巣箱作り子供たちが集まり元気に釘を打つ音がしていました。

そして県外からトレーラーによるシステムキッチンの展示に協力頂いた酒井ガラス建材さんにはお世話になりました。カタログを持ち帰られる方が多かったとのこと、やはりホームの時代かな、と思いました。

信金だより

村内の各地でも下水道工事が着々と進んでいる中、皆様のご家庭でも水洗化工事を計画されていることと思いますので、今回は各種ローンの中から下水道設備の為のローンをご紹介します。

◎下水道設備ローン『さわやか』

融資額 500万円まで
期間 10年まで
貸出金利
5年以内固定 3.10%
10年以内変動 2.625%
保証人 1名以内
保証料不要



◎リフォームローン

融資額 500万円まで
期間 10年まで
貸出金利 変動
3年以内 2.725%
5年以内 2.925%
10年以内 3.125%

別途保証料が必要です。
保証人不要

但し、アップルポイントサービスのポイントにより最大0.60%まで金利を下げられます。

このほかにもご要望に応じたローンを用意していますので、窓口・営業係にお気軽にご相談下さい。職員一同ご来店をお待ちしております。



グループ毎にさまざまな催し



ポイントカード店会の福引には長蛇の列ができました。



全国大会優勝のロボットを実演披露



阿智村そば打ち愛好会は全麵協三段の本格派

企業探訪

No.44

丸 賀 屋

獅子座流星群が話題となった11月半ば、紅葉深い智里バイパス沿の丸賀屋さんを訪ねました。

- <代表者> 加藤 公子
- <創 業> 明治20年頃
バイパス店は昭和62年
- <業務内容> 食料品小売
酒類・タバコ小売

丸賀屋さんの創業はとても古く、明治半ばにまで遡るそうです。現在の五代目をお一人で頑張ってもらっているのが店主の加藤公子さんですが、とても朗らかで元気者です。

そんな暖かい人柄と店頭には並ぶ見事な地元産品を求めてくるトラック運転手のお客さんが多いようです。



智里バイパス開通後の昭和62年に今の店舗を構えましたが、「でもその時はまだ本当に1日にジュース2本くらいしか売れず困っていました。開



山ごぼうのおいしい食べ方を教える公子さん

店したのが11月ですぐ冬になって気を落としていましたが、春になって珍しさなどで立寄るお客さんが増え、とてもうれしかった」とのこと。また公子さんの亡父は頑固者でしたが非常に頑張り屋さんで、市場での買付や商品の見極め等の技術を教わったそうです。

現在愛知県へ通じる国道が完全に整備され、根羽村や平谷村にも新鮮なきのこやりんごなど産直品を置く店が増えた為に影響はあるそうですが、それでも「これから冬に掛けては干し柿が出荷されるので忙しくなる」と、以前はご自身も干し柿作りをしていたことも交えて話してくださいました。

加藤さんの今一番の話題は月末に一人息子さんの結婚式を控えていること。「私の方がドキドキ心配しています」と、ニコニコ話してくださいました。

主張発表大会に挑戦して

岡本 浩

青年部だより

今年私が青年部主張発表大会に挑戦した切っ

掛けは昨年の南信予選の発表を聞く機会があり、とても感銘したか

らです。その時に出てみようと思ひ、一年間その気持ちで温存してきました。阿智村からの出場は初めてということもあり、大変プレッシャーを感じつつも、「自分がどれだけ出来るか挑戦してみよう」という気持ちで臨んだところ、南信大会に続き県大会と終わってみれば、私が県代表になっていました。

それから一気に盛り上がり、周りからは「全国大会だ」という声も出てきて最初とは違った重圧感で、今思えば関

東ブロック大会までの期間は苦しかったです。

関東大会では優勝はなりませんでした。審査員特別賞を頂きました。自分でも良くやったと思っています。これも多くの皆さんの助言や協力のおかげだと感謝しています。

今回の挑戦は自分の中で大きな経験になりました。この経験をこれからの青年部に活かしていきたいと考えています。

広域交流を実現!! めん祭りin長崎

大前 智宏

我々青年部は暑さ極まる八月十八日・十九日に亘り、九州は長崎、雲仙普賢岳の麓の有家町へ、町主催の「浜んこら祭り」に併せて行われた「第二回めん祭り」に参加してきました。福岡県古賀市商工会青年部と交流があり、昨年彼等がめん祭りを実施した



オリジナルTシャツを着て信州そばを振る舞う部員

のを皮切りに、各地で持ち回りで行うことになり、今年も長崎有家町が立候補して我々が招かれました。

私達は六名参加して、信州そばを振る舞いました。長崎布津町商工青年部にも協力して頂き千食作りました。また、特産品の販売も行い信州そば、そば茶、冷酒などを売って頂きました。智里東農事組合さんには陰で支えて頂き感謝しています。

実際参加してみて、予想以上に大きなイベントで驚きました。そして、各種めんを特産品とする各地の商工青年部の方々との交流も深められ、いい体験をしていくことが出来たと思います。

「宝塚」旅行に参加して

井原 月子

女性部だより

今年の女性部研修旅行は宝塚歌劇の観劇でした。

十月三十日早朝、女性部二十七名の乗ったバスは兵庫県宝塚市へと向かいました。バスの中では笑いやら、各々が持ち寄ったごちそうやらで口の休む暇も無く、あっという間に宝塚へ到着しました。

今回の宝塚歌劇の公演は、雪組の「愛燃える」と「Rose Garden (ローズガーデン)」の上演でした。「愛燃える」は中国の春秋時代の国と国との争いに女性を献上したこと



そば茶を飲んでもらい、特産品を販売

から起きる美しく悲しい物語で、愛に燃えたがゆえに全てを無くしてしまうという王と美女との絢爛豪華な歌劇でした。

中国のきらびやかな衣装に歌と舞、「愛が、愛が、愛が…」と歌われて、帰りのバスに乗っても目と耳に焼き付いて愛が離れませんでした。

「愛が、愛が、愛が…、皆さん家へ帰ったら旦那様を大切にしましょう。」と部長さんより帰りのあいさつで、今回の研修旅行の成果です。

また、十一月十一日に行われた商工祭では女性部も豚汁とおにぎり、ジュースの販売で参加しました。部員の方々から提供頂いた野菜をいっぱい使った豚汁と新米でのおにぎりはとても好評でおいしく頂きました。



宝塚劇場の前で



特別賞を受賞し表彰式でにっこり

紅葉の谷間で一汗

～会員親睦マレットゴルフ大会～

総務部副部長 勝野 和雄

10月21日(日)、秋の紅葉の中で老若男女、腕の上手さに関係なく楽しめるマレットゴルフで、会員親睦スポーツ大会を「戸沢パークランド」にて実施致しました。

天候はチョット心配される曇り空。30名の参加者によって、「スコアーが良くても誰が優勝するかわからない」ハンディキャップを調整する「ダブルペリア方式」で競いました。

プレーが開始されると自分が優勝するのでは、との緊張感で真剣になり、その余力が入りすぎてとなりのコースに打ち込んでしまう人、土手からボールを落としてしまう人など……会場のあちらこちらから歓声が上がりと和やかに出来ました。小雨がいくらか降り始めた頃18ホール全てのプレーは終了しました。

懇親会・表彰式は炭火による焼肉で、盛大に開かれ



ラインを読んで狙います

ました。今回の優勝者は隠しホールに助けられた原局長が優勝カップを掌中に収め、参加者全員に賞品が手渡されました。大変賑やかで楽しい時を過ごすことが出来ました。会員の皆さんに感謝し、次回も充実した事業を計画したいと思います。

接客講習会のご案内

商業・サービス業の方を対象とする接客講習会を下記により開催致します。

今回の講師には、生け花作家の河田光子さんをお迎えし、実演指導して頂きます。和紙に活ける「きらら花包」という独特の生け花スタイルを確立され、国内外で注目を集めている方です。積極的に作品を発表される傍らで執筆活動もされており、婦人雑誌や新聞に取り上げられています。

日 時 平成14年 2月20日 (水)
午後 1時30分より 3時30分

会 場 昼神観光センター
テーマ お客様を心豊かに おもてなし
～春を彩る「きらら花包」

講 師 河田光子先生

入場料 無 料

持参品 ・空缶350ml 2本 ・水差し ・花ばさみ
・花 (生花・ススキ・つる等)



*申込み 技術指導ですので、申し訳ありませんが、先着60名様で打ち切らせて頂きます。2月10日(日)締め切り。

会地支会 だより

阿智公園美化作業 会地支会長 小池 正寛

会地支会では、十二月二十一日に朝九時より恒例の阿智公園・

城山の美化作業を行いました。会員二十一名に参加して頂き、手分けで下草刈りや道路整備、見通しの悪い所の枝打ちを行いました。さらに夏祭りの煙火で目玉であったナイアガラ、その鉄塔が老朽化して傾いていたので切断しました。トイ

レの清掃もしました。また、商工祭で丸太が要るとのことでしたので、風倒木を集める作業で正午までみっちりやりました。多勢の方に参加して頂けたので順調に作業が終えることができました。ありがとうございます。午後には本会主催のマレットゴルフ大会に参加しました。また十一月四日には商工祭の準備で街路灯への飾り付けを駒場・春日両地区でし、商工祭開催をピーアールしました。

不況の中、 功を奏した 「敬老祝券」

村では、毎年、敬老の日に八十歳以上の高齢者、約六百人の方々に、お祝金を贈呈しておりましたが、本年は、景気低迷の中、村の配慮をいただき、「村内事業所での消費を」と商品券にして、お年寄



りに配布されました。取り扱い事業所は、小売業を中心に、百二事業所が申し込みをして、九月十日から十一月三十日までの間、利用していただきました。不況渦巻く中、こういった機会を是非、お願いしたいと思います。

危機突破大会

今こそ力を出そう商工会！

商工会理事 片桐 美治

長野市

長野県商工会連合会による「危機突破大会」が開催され、緊急支援対策などを要望する決議を採択し、国・県等関係機関へ働きかけていくことになりました。

十月十六日、長野県下百八商工会より約五百名が参加したこの大会に、阿智村商工会からは中山会長、園原・林両副会長、そして私と計四名が出席しました。会長自らが運転し長野市へ向かう車中では、商工業を取り巻くこの厳しい状況についての話でもちきり、

車外の美しい紅葉や雪のアルプスの素晴らしさなどは眼中に無い程の真剣な討論の場となりました。

この危機突破大会では製造・建設・小売り・サービスの四業種の代表がそれぞれこの厳しい経済状況について意見発表を行い、緊急支援対策を要望しました。

田中県知事は「皆さんには豊富な知識と経験による勘がある。その勘を働かせて、将来を見通し頑張っって欲しい。県としても、できる限りの応援をしていく。」と挨拶されました。

援をしていく。」と挨拶されました。また、石田県会議長は「この経済不況を県議会としても最重点課題として位置づけ、この支援対策を進めていく。」と挨拶されました。

記念講演では西村中小企業庁経営支援部長が「まず潜在能力があり、やる気があり、努力をすれば、この危機は突破できる。」とおっしゃっていました。『今こそ力を出そう商工会！』これ無くして現在の日本の経済危機は突破できない！こうした講演の中で

決 議 文

- 一、製造業に対する緊急支援対策要望と金融対策の一層の充実
- 一、小売業に対する緊急支援対策要望と中小企業税制の一層の改善
- 一、土木・建設業に対する緊急支援対策要望と補正予算の早期編成等の緊急対策
- 一、観光・サービス業に対する緊急支援対策要望と平成十四年度小規模事業対策予算の一層の拡充強化

新春講演会・新年総会のご案内

恒例の新春講演会と新年総会が下記のように決まりました。

今回の講師には、30余年前に信越線横川駅の「峠の釜飯」を考案し、年商日本一の駅弁として育て上げた田中トモミさんをお迎えし、その秘話を語って頂きます。



この講演会は商工会員以外の方でも聴講できますので、お気軽にお越しください。

講演会終了後、会員の新年総会を行いますので併せてご出席ください。

日 時 平成14年1月24日 (木)
午後1時15分より

会 場 阿智村商工会館

テーマ 天からの贈り物「峠の釜飯」秘話

講 師 田中トモミ先生

融資、貸付制度の拡充、創業支援制度の充実など緊急支援の内容について説明がありました。

三年前、平成十年十月に行われた危機突破大会は中小企業団体中央会、商工会議所など県下五つの経済団体により開催され、バブル崩壊による不良債権などの金融不安が主でしたが、今回は同時テロ、狂牛病、雇用問題などの社会不安も重なり、より一層深刻な状況となってきたっており、これを克服し突破するには相当な覚悟と努力が要るものと思われまます。私たちも国・県に

要望するだけでなく、「組織を挙げて活動し、真剣に取り組むこと」が必要と考えられます。

先に行われた「商工祭」でのあのパワーと盛り上がりは、考え方も立場も違う会員が、目的の為に力を合わせ、一丸となつての活動が結果となつて現れたのであります。今後この地域で信頼され必要とされる企業に、また商工会となっていく為には会員一人ひとりが努力をし、その結果として団結することではないでしょうか。

青色申告者の皆様へ

平成十三年分の 所得税決算書 作成の留意点

KSKシステム導入により、決算書の様式が機械で文字を読み取るOCR方式に改訂されました。

記入にあたってはご注意ください。

1、決算のチェックポイント

前年から大きく変わった点はありませんが、次の二点にご注意ください。

(1) パソコン耐用年数の短縮
平成十三年中に取得したパソコン(サーバー等を除く)の耐用年数が、四年(改正前六年)に短縮されました。

なお、平成十三年三月三十一日までに取得したパソコンについては、「特定情報通信機器の即時償却」制度により、取得価額の全額を十三年分の必要経費に算入することが認められます。

(2) 一括償却資産

取得価格が十万元以上二十万円未満であれば「一括償却資産」として、取得価格を三

年間で均等償却することができます。

新しくなった 所得税の申告書

(1) 青色申告者はB様式を使用

所得税確定申告書の様式が変わりました。従来の青色申告専用の確定申告書はなくなり、A様式とB様式の二種類になりました。青色申告者の方は、B様式を使用し、第一表の「種類」欄の「青色」を○で囲みます(税務署から届く申告書は○が印字される予定)。

なお、分離課税用(第二表)損失申告書(第四表)、修正申告書(第五表)等は別表として添付します。前年以前からの繰越損失額のある方は、損失申告書(第四表)をB様式に添付します。

注意

(2) 金額記入には桁違いにご注意
第一表の金額欄はOCR方式になりました。黒ボールペンで、オレンジの枠内に右詰めで、金額を記入します。

① 三桁毎のカンマは誤読の原因となりますので付けないでください。

② マイナスは、金額の頭部に「-」か「△」(白三角、▲は×)を記入します。

③ 記入した数字に誤りがある場合、誤った数字を二重線で消し、その上に正しい数字を記入してください。

④ 明細書等を添付する際は、ホッチキスやのりで止めず、クリップを使用してください。

B様式確定申告書 作成のポイント

(1) 記入の順序

記入の順序は第二表から始め、かつ、計算の順序である収入金額より、記入します。地方税は最後にします。

(2) 収入金額等(緑色の欄)

第一票の緑色欄の収入金額等では、事業と不動産はそれぞれ青色申告決算書の収入(売上)金額の合計金額を記入します。

給与と公的年金等はそれぞれ給与や年金の源泉徴収票がありますのでこれを基に、第二表の所定の欄に記載すると共に、その合計額を第一表の該当欄に記入します。

上記以外のものは、内容の確認ができないので、個々の明細を第二表左下の所定の欄に、所得の種類ごとに区分けして記載し、総合譲渡所得と一時所得以外は、それぞれの合計額を第一表の該当欄に記載します。

総合譲渡所得と一時所得は、原則としてそれぞれ一定のルールに従って特別控除額を控除した後の金額を記載します。

ただし、総合譲渡所得が赤字のときは記載の方法が、別に定められていますので、記載方法を確認の上、誤りの無いようにしてください。

**「年末調整」は、
1月10日までに
終わらしましょう。**

新しい様式の申告書(B)

「チャレンジ 起業相談室」の ご案内

新しく事業を始めようと考えておられる方や小規模企業の方が経営革新を進める上でお困りのこと、疑問、相談に応じる為の「チャレンジ起業相談室」を定期的に開設しておりますので、気軽にお問い合せ下さい。

阿智村商工会館では毎月第三水曜日に開設しております。相談は無料。予約も必要ありませんので、是非ご利用下さい。

指導カルテ

No.11

「痛み」の原因

経営指導員 佐々木 信 高

小泉内閣が誕生して半年が経過した。

国民の「痛み」を伴っても良いという選択の元、参議院選挙は自民党が勝利を納め、いよいよ不良再建処理・財政構造改革が始まりつつある。この先、国民一人一人にとって地獄となるか、天国となるか不安を抱かざるを得ない。

しかしながら、マスコミでは「痛み」の程度ばかりに目が行き、この「痛み」を伴う大手術をしなければならぬ要因や原因をつくった当事者については、あまり論議されていない。いわゆる、バブル時代を操った者(煽動者)は

誰か。国民の税金を垂れ流し、はたまた借金(国債発行)までして、何でも有りの景気対策を乱発したのは誰か。

もちろん政界・官界であることは、国民は百も承知である。しかしながら、責任については論議されていない。これは国民も少なからず恩恵を受けているからであろう。

世の中、「改革」「痛み」の言葉だけが先行し、とかく「原因」について論議されていない。子々孫々、明るい豊かな日本を再構築するためにも国民一人一人が原因について再考する必要があるのではないだろうか。

悪徳商法にご注意!

先日、商工会女性部でも飯田消費生活センター所長を講師に「悪徳商法について」の勉強会を開催しましたが、阿智村内でも蔓延している様子ですので、ご注意ください。

特に気をつけて頂きたいのが、対処法としてのクーリング・オフ。基本的には契約日から八日以内であれば無条件に解約できるのですが、できない場合があります。まず、事業者が事業用として契約した場合です。被害が多いのは自動販売機のリース、電話機のリース、節電機のリース、消火器です。クーリング・オフは消費者として購入された場合が大前提ですので事業

商工会ホームページリニューアルのご案内

阿智村商工会のホームページを刷新致しました。主な改正点は「新着情報」として掲示板を設けました。例えば、講習会のご案内兼申込みがホームページ上で出来るようになりました。こまめに更新するよう心掛けますのでご覧頂きたいと思います。また、青年部のページも新しく作成し、活動の様子を掲載致しました。その他にも村内各企業へのリンクを張らせて頂きましたので、ご活用ください。URL(アドレス)は以前と同じです。

<<http://www.icon.pref.nagano.jp/usr/achi-sci>>

編集後記

今年を振り返って 委員より一言ずつ

○第二回商工祭、盛大かつ大成功に終わりました。表札作りの彫金をしている真剣な表情を見ていると、私達の何か子供に返った姿を見たような気がして感激しました。次回も期待しています。

世界の重大ニュースといえば、やはり九月の米同時多発テロでしょうか。報復も理解できない事ありませんが、戦争や外部の圧力で平和が来るのでしょうか。

教育や宗教の違いもありますが、「洗脳」という語を思い出しながら疑問を感じます。来年は良い年でありますように、小泉首相に期待します。

藤倉委員

○本年度より会報編集委員に就きました。七月に塩尻市で開催された研修会に参加し、編集の大変さを知りました。

また、当商工会報は編集担当職員がローテーションしている点で他紙と異なります。それゆえ新しい視線で読んで頂けると思います。私も委員として少しずつ学んでゆこう

と思っています。 田中委員

早くも年末、皆様には多忙の毎日と思います。今年の年末は、格別難しい経営を強いられているわれわれ零細企業ではないかと思えます。特に失業率の増大(五・四%)に伴い、消費が落ち込み、生産部門の海外流出、国内に過剰な生産労働だけが残る気配です。商工業の生き残り対策に、人件費の二〇%〜三〇%の切り下げ、円安(一ドル百六十円)を分析する経済人がいます。

敬老祝券の利用、商工祭の開催事業は、それなりの効果があり、持続願いたいと思います。

本年の締めくくりに、皇太子妃雅子様のお誕生(十二月一日)国内外で祝福の声が届き、今年の一歩の明るいニュースでした。

会報の届く頃にはお名前も決まり、明るいニュースで希望を持って新年を迎えたいと思います。

次号の会報は三月の予定です。 井原委員長

お詫び

今回も都合により、「我が家の秘蔵写真」はお休みさせて頂きました。